



# La Porte Independent School District

1002 San Jacinto Street  
La Porte, Texas 77571

Dr. Walter Jackson  
Superintendent of Schools

(281) 604-7001  
Fax (281) 604-7010  
lpisd.org

November 20, 2020

Dear La Porte ISD stakeholders,

Today is a great day to be a La Porte ISD student!

Our board of trustees on November 17 voted 7-0 to allow for all students to return to in-person learning on January 6, 2021, effectively discontinuing the virtual learning model in our district. There will be provisions for medically fragile students and students in COVID-19 quarantine.

The district arrived at this decision because of the high failure rate among virtual students – 40% and 24% for secondary and elementary students, respectively, in the most recent grading period. To avoid a massive grade-level retention rate for next year, we are expecting all students to return on January 6, 2021. Since students returned to school in September, we have requested that parents/guardians transport their children to and from school if they are able. Though bus transportation is available, fewer riders will help us continue our successful COVID-19 mitigation efforts.

We welcome students who want to return to school in person before January 6, and we believe that an earlier return could help ensure a smoother transition from virtual learning. Students who do not return to school in person by January 6, 2021, may be withdrawn from La Porte ISD. **We want every La Porte ISD student to return to school January 6.**

The COVID-19 *Virtual Learning Medical Evaluation Application* and a list of frequently asked questions is available at [www.LPISD.org](http://www.LPISD.org). Completed applications must be received by La Porte ISD by 4:30 p.m. December 4. The district will notify applicants of the decision by December 11. Students who receive virtual instruction may have a change in academic schedule, instructor(s), or both. Additionally, students approved to receive virtual instruction will not have the opportunity to participate in extracurricular activities.

If a student's *Virtual Learning Medical Evaluation Application* is not approved, that student will be expected to return to school in person on January 6. We respectfully request that you inform your child's campus if you do not intend to remain enrolled in La Porte ISD.

As we are carefully planning the fine points of our *welcome back*, please know that the health and safety of all stakeholders will remain paramount. **At any time — if conditions are not favorable for safely coming to school, we will move to a districtwide virtual model of learning.** We look forward to welcoming everyone back to La Porte ISD on January 6, 2021!

Thank you,

LPISD District Administration



# La Porte Independent School District

1002 San Jacinto Street  
La Porte, Texas 77571

Dr. Walter Jackson  
Superintendent of Schools

(281) 604-7001  
Fax (281) 604-7010  
lpsd.org

20 de noviembre, 2020

Estimados asociados de La Porte ISD, ¡Hoy es un gran día para ser un estudiante de La Porte ISD!

Nuestra Junta Directiva votó el 17 de noviembre 7-0 para permitir que todos los estudiantes regresen al aprendizaje presencial el 6 de enero del 2021, descontinuando el modelo de aprendizaje virtual en nuestro Distrito. Habrá provisiones para estudiantes médicamente susceptibles y estudiantes en cuarentena con COVID-19.

El Distrito llegó a esta decisión debido a la alta tasa de reprobación entre los estudiantes virtuales – 40% y 24% para estudiantes de secundaria y primaria, respectivamente, en el período de calificaciones más reciente. Para evitar una tasa masiva de reprobación de grado para el próximo año, esperamos que todos los estudiantes regresen el 6 de enero del 2021.

Desde que los estudiantes regresaron a la escuela en septiembre, hemos solicitado que de ser posible, los padres/tutores lleven a sus hijos(as) hacia y desde la escuela. Aunque el transporte en autobús está disponible, tener menos pasajeros nos ayudará a continuar con nuestros exitosos esfuerzos de mitigación del virus COVID-19. Nosotros le damos la bienvenida a los estudiantes que quieran regresar a la escuela en persona, antes del 6 de enero y creemos que un regreso antes de esa fecha, podría ayudar a garantizar una transición más fluida desde el aprendizaje virtual. Los estudiantes que no regresen a la escuela en persona el 6 de enero del 2021, pueden ser retirados de La Porte ISD. **Nosotros queremos que todos los estudiantes de La Porte ISD regresen a la escuela el 6 de enero.**

*La Aplicación de Solicitud de Evaluación Médica para Aprendizaje Virtual durante COVID-19* y una lista de preguntas frecuentes, están disponibles en [www.LPISD.org](http://www.LPISD.org). Las solicitudes debidamente completadas deben ser recibidas por La Porte ISD, antes de las 4:30 p.m. el 4 de diciembre. El Distrito notificará a los solicitantes de la decisión, antes del 11 de diciembre. Los estudiantes que reciben instrucción virtual pueden tener un cambio en el horario académico, instructor(es) o ambos. Adicionalmente, los estudiantes aprobados recibiendo instrucción virtual no tendrán la oportunidad de participar en actividades extracurriculares. Si la Aplicación de Solicitud de Evaluación Médica para Aprendizaje Virtual del estudiante no es aprobada, se espera que el estudiante regrese a la escuela en persona el 6 de enero. Le pedimos respetuosamente que informe a la escuela de su hijo(a), si no tiene la intención de permanecer inscrito en La Porte ISD.

Como estamos planificando cuidadosamente los detalles para la *bienvenida de regreso* a la escuela, sepa que la salud y la seguridad de todas las partes interesadas seguirán siendo la prioridad. **En el momento necesario — si las condiciones no son favorables para estar con seguridad en la escuela, pasaremos en todo el Distrito a un modelo de aprendizaje virtual.** ¡Nosotros esperamos darles la bienvenida a todos, de regreso a La Porte ISD, el 6 de enero del 2021!

Gracias,  
Administración del Distrito de LPISD



# La Porte Independent School District

## Return to Learn FAQ

La Porte ISD believes we provide the best opportunities for our students' academic, social and emotional needs in a face-to-face learning environment. However, we recognize that some students with underlying health conditions may need to continue in a virtual learning environment during the COVID-19 pandemic. At any time — if conditions are not favorable for safely coming to school, we will move to a districtwide virtual model of learning.

- 1. What do I do if I believe my child or a household member has an underlying health condition preventing the student from returning to school in person?**

*Print the **Virtual Learning Medical Evaluation Application** from the district website and have your child's or household member's physician complete the application to include permission to speak with your child's or household member's physician should we have any questions. Because learning at home is the most restrictive environment, we would like to collaborate with the physician as we plan instructionally for your child.*

- 2. Is there a deadline for submitting the medical evaluation application?**

*Yes, the deadline to submit the application is December 4, 2020. Decisions will be rendered by December 11, 2020.*

- 3. Where do I submit my completed application?**

*The application must be completed in its entirety by the student's or household member's licensed physician before the student will be considered for virtual learning due to a chronic health condition during the COVID-19 Pandemic. Please return your completed application to [medeval@lpsd.org](mailto:medeval@lpsd.org) or mail/hand-deliver to La Porte ISD Attn: Medical Evaluation, 1002 San Jacinto St. La Porte, TX, 77571. Applications must be received by 4:30 pm on December 4, 2020.*

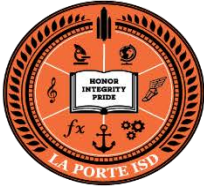
- 4. Will every child who fills out a medical evaluation qualify to remain virtual?**

*No. The committee will evaluate every fully completed application and look at each student's attendance and grades, and review every application to make informed decisions in collaboration with the parent and physician in the best interest of the student.*

- 5. Will my virtual student remain on their home campus?**

*Not necessarily. Students who receive virtual instruction may have a change in academic schedule, instructor(s), or both.*

- 6. How will the district respond to COVID-19 quarantines?**



# La Porte Independent School District

*LPISD follows the CDC guidelines and has outlined screenings for your child as well as timelines for removal upon exposure to the COVID-19 virus. The student's teacher will provide instructional resources during the quarantine.*

**7. Will my virtual student be able to participate in extracurricular activities?**

*No.*

**8. What if my child is being successful learning virtually?**

*Research has been very clear that the single most important factor in a child's educational career is the relational bond between the student and the teacher. The district has stated that the Return to Learn is not all about grades. We are also responding to students' social and emotional well-being. Most importantly, it's about teaching and learning the foundational skills.*

**9. What if I choose to homeschool my child?**

*Upon re-enrollment back into the district, your child must provide a report card and take an end-of-year assessment to place your child in the appropriate grade.*

**10. Is there an appeal process?**

*Appeal of the Committee's decision may be made through the FNG (LOCAL) parent/student complaint process.*



# Distrito Escolar Independiente de La Porte

## Retorno al Aprendizaje FAQ

*La Porte ISD se asegura de que brindemos las mejores oportunidades para las necesidades académicas, sociales y emocionales de nuestros estudiantes en un entorno de aprendizaje presencial. Sin embargo, reconocemos que algunos estudiantes con condiciones de salud vulnerables pueden necesitar continuar en un entorno de aprendizaje virtual durante la pandemia de COVID-19. En el momento que sea necesario — si las condiciones no son favorables para estar con seguridad en la escuela, pasaremos a un modelo de aprendizaje virtual en todo el Distrito.*

1. **¿Qué debo hacer si creo que mi hijo(a) o una persona integrante del hogar tiene una condición de salud vulnerable que impide que el estudiante regrese a la escuela en persona?**

*Imprima la **Aplicación de Solicitud de Evaluación Médica de Aprendizaje Virtual** que se encuentra en línea, en el sitio del Distrito, y el médico de su hijo(a) o la persona integrante del hogar, debe completar la solicitud, además de incluir el permiso para hablar con el médico de su hijo(a) o la persona integrante del hogar, en caso de que tengamos alguna pregunta. Debido a que el aprendizaje en casa es el entorno más restrictivo, nos gustaría colaborar con el médico mientras planificamos la instrucción de su hijo(a).*

2. **¿Existe una fecha límite para presentar la solicitud de evaluación médica?**

*Sí, la fecha límite para enviar la solicitud es el 4 de diciembre del 2020. Las decisiones se tomarán antes del 11 de diciembre del 2020.*

3. **¿Dónde presento mi solicitud debidamente completada?**

*La solicitud debe ser debidamente completada en su totalidad por el médico del estudiante con licencia válida o por la persona integrante del hogar, antes de que el estudiante sea considerado para el aprendizaje virtual debido a una condición de salud crónica durante la pandemia COVID-19. Por favor devuelva su solicitud debidamente completada a la siguiente dirección de correo electrónico [medeval@lpsid.org](mailto:medeval@lpsid.org) ó envíela por correo postal/puede entregarla personalmente a La Porte ISD Attn: Medical Evaluation, 1002 San Jacinto St. La Porte, TX, 77571. Las solicitudes deben recibirse antes de las 4:30 pm, del 4 de diciembre del 2020.*

4. **¿Todos los niños(as) que completen una evaluación médica calificarán para permanecer virtuales?**

*No. El comité evaluará cada aplicación totalmente completada y analizará la asistencia y las calificaciones de cada estudiante, y revisará cada solicitud para hacer una decisión informada en colaboración con los padres y el doctor en el mejor interés del estudiante.*

5. **¿Mi estudiante en aprendizaje virtual permanecerá en su misma escuela?**

*No necesariamente. Los estudiantes que reciben instrucción virtual pueden tener un cambio en el horario académico, instructor(es) o ambos.*



## Distrito Escolar Independiente de La Porte

### 6. ¿Cómo responderá el Distrito a las cuarentenas de COVID-19?

*LPISD sigue las pautas de los CDC y ha delineado chequeos de detección para su hijo(a), así como los plazos para la eliminación tras la exposición al virus COVID-19. El/La maestro(a) del estudiante proporcionará recursos educativos durante la cuarentena.*

### 7. ¿Mi estudiante en aprendizaje virtual podrá participar en actividades extracurriculares? No.

### 8. ¿Qué pasa si mi hijo(a) está teniendo éxito en el aprendizaje virtual?

*La investigación ha sido muy clara que el factor más importante en la carrera educativa de un niño(a) es la conexión en la relación entre el estudiante y el maestro(a). El Distrito ha declarado que el Retorno al Aprendizaje presencial no se trata solo de calificaciones. Nosotros también estamos respondiendo al bienestar social y emocional de los estudiantes. Más importante aún, se trata de enseñar y de aprender las habilidades fundamentales.*

### 9. ¿Qué pasa si elijo educar en casa a mi hijo(a)?

*Al re-inscribirse de vuelta en el Distrito, su hijo(a) debe proporcionar una carta de calificaciones y realizar una evaluación de fin-de-año para colocar a su hijo(a) en el grado apropiado.*

### 10. ¿Existe un proceso de apelación?

*La apelación de la decisión del Comité se puede realizar a través del proceso de quejas de padres/estudiantes de FNG (LOCAL).*



# La Porte Independent School District

## COVID-19 VIRTUAL LEARNING MEDICAL EVALUATION APPLICATION

Our board of trustees on November 17 voted 7-0 to allow for all students to return to in-person learning on January 6, 2021, effectively discontinuing the virtual learning model in our district. There will be provisions for medically fragile students and students in COVID-19 quarantine.

The district arrived at this decision because of the high failure rate among virtual students – 40% and 24% for secondary and elementary students, respectively, in the most recent grading period. To avoid a massive grade-level retention rate for next year, we are expecting all students to return on January 6, 2021.

Since students returned to school in September, we have requested that parents/guardians transport their children to and from school if they are able. Though bus transportation is available, fewer riders will help us continue our successful COVID-19 mitigation efforts.

We welcome students who want to return to school in person before January 6, and we believe that an earlier return could help ensure a smoother transition from virtual learning. Students who do not return to school in person by January 6, 2021, may be withdrawn from La Porte ISD. **We want every La Porte ISD student to return to school January 6.**

The COVID-19 *Virtual Learning Medical Evaluation Application* and a list of frequently asked questions is available at [www.LPISD.org](http://www.LPISD.org). Completed applications must be received by La Porte ISD by 4:30 p.m. December 4. The district will notify applicants of the decision by December 11.

Students who receive virtual instruction may have a change in academic schedule, instructor(s), or both. Additionally, students receiving virtual instruction will not have the opportunity to participate in extracurricular activities.

If a student's *Virtual Learning Medical Evaluation Application* is not approved, that student will be expected to return to school in person on January 6. We respectfully request that you inform your child's campus if you do not intend to remain enrolled in La Porte ISD.

At any time — if conditions are not favorable for safely coming to school, we will move to a districtwide virtual model of learning.

Student Name: \_\_\_\_\_



# La Porte Independent School District

PLEASE PRINT AND COMPLETE ONE FORM PER STUDENT

Student Information:			
Date:	Grade Level:	LPISD Campus:	
Student Name:			
	(Last)	(Jr., III, etc.)	(First) (Middle)
Parent/Guardian Name:		Parent/Guardian Email:	
Home Address:			
	(House # and Street)	(City)	(State) (Zip Code)
Home Phone:		Cell or Work Phone:	

**Notice:** A parent/guardian or other responsible adult is seeking virtual learning for their child due to an identified chronic health condition. A student's health condition is expected to require adult support and monitoring in the home environment. **This application must be completed in its entirety by the student's or household member's licensed physician before the student will be considered for virtual learning due to a chronic health condition during the COVID-19 Pandemic. Please return your completed application to [medeval@lpsid.org](mailto:medeval@lpsid.org) or mail/hand-deliver to La Porte ISD Attn: Medical Evaluation, 1002 San Jacinto St. La Porte, TX, 77571. Applications must be received by 4:30 pm on December 4, 2020.**

By signing below, I acknowledge that I have read and understand the information and expectations in this application.

\_\_\_\_\_  
Parent /Guardian Signature

\_\_\_\_\_  
Date

## STUDENT

- 1)  Yes  No The student has a chronic health condition that places the student at increased risk for severe illness from contracting COVID-19. (examples: Cancer, Cystic fibrosis, Cerebrovascular disease, Immunocompromised system/deficiencies, Sickle Cell disease)

**If yes, list and describe the chronic health condition(s) and any corresponding mediation/medical intervention prescribed by the physician.**

## PHYSICIAN'S REPORT

**Qualified Professionals:** Licensed Physician [MD or DO only per TAC§89.1040 (c)(8)]

Date of last physical exam: \_\_\_\_\_

Follow-up visit is recommended:  Yes  No When? \_\_\_\_\_

Diagnosis: \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Severity: \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Yes  No Is the student in any activities outside the home? If yes, please explain:

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Student Name: \_\_\_\_\_





# La Porte Independent School District

Yes  No

If the student has not been totally confined to the home, is the student able to receive any instructional services on a regular campus? If yes, please explain:

---

---

## PHYSICIAN'S RECOMMENDATION

Yes  No

Based on my examination, the above-named student has a serious identified chronic health condition that requires the student to access virtual learning.

If yes, the time period the above-named student is to be considered as a virtual learner is expected to be from \_\_\_\_\_ to \_\_\_\_\_ (dates).

If virtual learning is the recommendation, please indicate the following:

Yes  No

At this time, this student is unable to participate in a face-to-face school day, even for a shortened day, or with other accommodations.

Yes  No

I recognize that virtual learning is a very restrictive education placement that prevents the student from interacting with his/her peers.

Yes  No

My recommendation concerning educational placement is based on my professional medical assessment of this student's condition.

\_\_\_\_\_  
Licensed Physician's Signature

\_\_\_\_\_  
Date

\_\_\_\_\_  
Telephone Number

\_\_\_\_\_  
Fax Number

\_\_\_\_\_  
Physician's Printed/Typed Name

\_\_\_\_\_  
Physician's Address

Student Name: \_\_\_\_\_



# La Porte Independent School District

## OTHER HOUSEHOLD MEMBER

- 2)  Yes  No The student has someone residing in the household that has a significant, extenuating medical condition that impacts his or her ability to attend school in person? The household member has a chronic health condition that places the household member at increased risk for severe illness from contracting COVID-19. (examples: Cancer, Cystic fibrosis, Cerebrovascular disease, Immunocompromised system/deficiencies, Sickle Cell disease)

Household member Information:			
Date:	Relationship to student:		
Name:			
	(Last)	(Jr., III, etc.)	(Middle)
Home Address:			
	(House # and Street)	(City)	(State) (Zip Code)
Home Phone:	Cell or Work Phone:		

Diagnosis: \_\_\_\_\_

Severity: \_\_\_\_\_

## PHYSICIAN'S RECOMMENDATION

- Yes  No Based on my examination, the above-named household member has a serious identified chronic health condition that would justify an LPISD student to access virtual learning.

If yes, the household member will need to have limited exposure from \_\_\_\_\_ to \_\_\_\_\_ (dates).

(Supporting medical documentation describing the need for exemption is required. Please attach and/or provide further explanation.)

\_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
 Licensed Physician's Signature      Date      Telephone Number      Fax Number

\_\_\_\_\_  
 Physician's Printed/Typed Name      Physician's Address

Student Name: \_\_\_\_\_



# La Porte Independent School District

## CONSENT to Release/Request Confidential Records

Student \_\_\_\_\_ Campus \_\_\_\_\_ Date \_\_\_\_\_

Student ID: \_\_\_\_\_ Grade \_\_\_\_\_ Date of Birth \_\_\_\_\_

For the purpose of evaluation/program planning, I hereby give my permission for the La Porte Independent School District to release, request, and discuss medical records containing confidential information regarding the above named student to/from the following:

\_\_\_\_\_  
Physician Name and Title/Certification

\_\_\_\_\_  
Address of Physician

\_\_\_\_\_  
City

\_\_\_\_\_  
State

\_\_\_\_\_  
Zip Code

\_\_\_\_\_  
Phone number

\_\_\_\_\_  
Fax number

### Parent/Guardian or Adult Student:

Your signature below indicates consent to request records.

- I have been fully informed and understand the school's request for my consent as described above.
- The information will be requested upon receipt of my written consent.
- I understand my consent is voluntary and may be revoked at any time.
- I understand that once these records are received by the school district, they may be protected as educational records by FERPA rather than HIPAA.

\_\_\_\_\_  
Signature of Parent/Guardian

\_\_\_\_\_  
Date

\_\_\_\_\_  
Signature of Interpreter, if used

\_\_\_\_\_  
Date

Payment for any fees for processing the transfer of records will require prior written authorization from La Porte ISD.

The La Porte Independent School District does not discriminate on the basis of age, race, religion, color, national origin, sex or disability in providing education services, activities, and programs, including vocational programs, in accordance with Title VI of the Civil Rights Act of 1964, as amended; Title IX of the Educational Amendments of 1972; Section 504 of the Rehabilitation Act of 1973, as amended; and Title II of the Americans with Disabilities Act. The Title IX Coordinator is Angela Garza-Viator, Executive Director of Human Resources, 1002 San Jacinto, La Porte, Texas 77571, Telephone (281) 604-7113. The Section 504 Coordinator is Cynthia Anderson, Executive Director of Special Programs, 1002 San Jacinto, La Porte, Texas 77571, Telephone (281) 604-7034.

El Distrito Independiente Escolar de La Porte no discrimina sobre la base de edad, raza, religión, color, origen nacional, sexo u discapacidad para proveer servicios educacionales, actividades y programas, incluyendo programas vocacionales, de acuerdo con el Título VI del Acta de Derechos Civiles de 1964, como fue enmendada; Título IX de las Enmiendas Educacionales de 1972; Sección 504 del Acta de Rehabilitación de 1973, como fue enmendada; y el Título II del Acta de Americanos con Discapacidades. La Coordinadora del Título IX es Angela Garza-Viator, Directora Ejecutiva de Recursos Humanos, 1002 San Jacinto, La Porte, Texas 77571, Teléfono (281) 604-7113. La Coordinadora de la Sección 504 es Cynthia Anderson, Directora Ejecutiva de Programas Especiales, 1002 San Jacinto, La Porte, Texas 77571, Teléfono (281) 604-7034.

Student Name: \_\_\_\_\_



# Distrito Escolar Independiente de La Porte

## SOLICITUD DE EVALUACIÓN MÉDICA DE APRENDIZAJE VIRTUAL COVID-19

Nuestra Junta Directiva votó el 17 de noviembre 7-0 para permitir que todos los estudiantes regresen al aprendizaje presencial el 6 de enero del 2021, descontinuando el modelo de aprendizaje virtual en nuestro Distrito. Habrá provisiones para estudiantes médicamente susceptibles y estudiantes en cuarentena con COVID-19.

El Distrito llegó a esta decisión debido a la alta tasa de reprobación entre los estudiantes virtuales – 40% y 24% para estudiantes de secundaria y primaria, respectivamente, en el período de calificaciones más reciente. Para evitar una tasa masiva de reprobación de grado para el próximo año, esperamos que todos los estudiantes regresen el 6 de enero de 2021.

Desde que los estudiantes regresaron a la escuela en septiembre, hemos solicitado que de ser posible, los padres/tutores lleven a sus hijos(as) hacia y desde la escuela. Aunque el transporte en autobús está disponible, tener menos pasajeros nos ayudará a continuar con nuestros exitosos esfuerzos de mitigación del virus COVID-19.

Nosotros le damos la bienvenida a los estudiantes que quieran regresar a la escuela en persona, antes del 6 de enero y creemos que un regreso antes de esa fecha, podría ayudar a garantizar una transición más fluida desde el aprendizaje virtual. Los estudiantes que no regresen a la escuela en persona el 6 de enero del 2021, pueden ser retirados de La Porte ISD. **Nosotros queremos que todos los estudiantes de La Porte ISD regresen a la escuela el 6 de enero.**

*La Aplicación de Solicitud de Evaluación Médica para Aprendizaje Virtual durante COVID-19* y una lista de preguntas frecuentes están disponibles en [www.LPISD.org](http://www.LPISD.org). Las solicitudes debidamente completadas deben ser recibidas por La Porte ISD, antes de las 4:30 p.m. el 4 de diciembre. El Distrito notificará a los solicitantes de la decisión, antes del 11 de diciembre.

Los estudiantes que reciben instrucción virtual pueden tener un cambio en el horario académico, instructor(es) o ambos. Además, los estudiantes que reciben instrucción virtual no tendrán la oportunidad de participar en actividades extracurriculares.

Si la *Aplicación de Solicitud de Evaluación Médica para Aprendizaje Virtual* del estudiante no es aprobada, se espera que el estudiante regrese a la escuela en persona el 6 de enero. Le pedimos respetuosamente que informe a la escuela de su hijo(a), si no tiene la intención de permanecer inscrito en La Porte ISD.

En el momento que sea necesario — si las condiciones no son favorables para estar con seguridad a la escuela, pasaremos a un modelo de aprendizaje virtual en todo el Distrito.

Nombre del estudiante: \_\_\_\_\_



# Distrito Escolar Independiente de La Porte

POR FAVOR IMPRIMA Y COMPLETE UN FORMULARIO POR ESTUDIANTE

<b>Información del estudiante:</b>			
Fecha:	Nivel de Grado:	Escuela en LPISD:	
Nombre del estudiante:			
(Apellidos)		(Jr., III, etc.)	(Primer Nombre) (Segundo Nombre)
Nombre de Padres/Tutores:		Correo electrónico Padres/Tutores:	
Dirección:			
# de la casa y Calle)		(Ciudad)	(Estado) (Código Postal)
Teléfono de casa:		Teléfono del trabajo:	

**Nota:** Los padres/tutores u otro adulto responsable busca aprendizaje virtual para su hijo(a) debido a una condición de salud crónica identificada. Se espera que la condición de salud del estudiante requiera el apoyo y la supervisión de un adulto en el entorno del hogar. **Esta solicitud debe ser completada en su totalidad por el médico del estudiante con licencia válida o por la persona integrante del hogar, antes de que el estudiante sea considerado para el aprendizaje virtual, debido a una condición de salud crónica durante la pandemia COVID-19. Por favor devuelva su solicitud debidamente completada a [medeval@lpisd.org](mailto:medeval@lpisd.org) o envíela por correo postal/entréguela personalmente a La Porte ISD Attn: Medical Evaluation, 1002 San Jacinto St. La Porte, TX, 77571. Las solicitudes deben recibirse antes de las 4:30 pm, del 4 de diciembre del 2020.**

Al firmar a continuación, reconozco que he leído y comprendido la información y las expectativas de esta solicitud.

\_\_\_\_\_  
Firma de Padres/Tutores

\_\_\_\_\_  
Fecha

## ESTUDIANTE

- 1)  Sí  No El estudiante tiene una condición de salud crónica que lo coloca en mayor riesgo de contraer una enfermedad grave por contraer COVID-19. (ejemplos: cáncer, fibrosis quística, enfermedad cerebrovascular, sistema inmunológico deprimido/deficiente, Anemia de Células Falciformes)

**En caso afirmativo, enumere y describa la(s) condición(es) de salud crónica y cualquier mediación/intervención médica correspondiente prescrita por el doctor.**

## REPORTE DEL DOCTOR

**Profesionales Calificados:** Licencia Médica [MD ó HECHA solamente por TAC§89.1040 (c)(8)]

Fecha del último examen físico: \_\_\_\_\_

Se recomienda visita de seguimiento:  Sí  No ¿Cuándo? \_\_\_\_\_

Diagnóstico: \_\_\_\_\_

Severidad: \_\_\_\_\_

Sí  No ¿El estudiante participa en alguna actividad fuera del hogar? En caso afirmativo, por favor explique:

Nombre del estudiante: \_\_\_\_\_



# Distrito Escolar Independiente de La Porte

Sí  No Si el estudiante no ha estado totalmente confinado en el hogar, ¿puede el estudiante recibir algún servicio educativo personalizado en una escuela regular? En caso afirmativo, explíquelo por favor:

---

---

## RECOMENDACIONES DEL DOCTOR

Sí  No Basado en mi examinación, el estudiante mencionado anteriormente tiene una condición de salud crónica grave identificada que requiere que el estudiante tenga acceso al aprendizaje virtual.

En caso afirmativo, el período de tiempo recomendado para que el estudiante mencionado anteriormente deba ser considerado como un estudiante en aprendizaje virtual empieza desde \_\_\_\_\_ hasta \_\_\_\_\_ (fechas).

Si el aprendizaje virtual es la recomendación, indique lo siguiente:

Sí  No En este momento, este estudiante no puede participar en un día escolar presencial, ni siquiera por un día reducido, o con otras acomodaciones.

Sí  No Reconozco que el aprendizaje virtual es una ubicación educativa muy restrictiva que evita que el estudiante interactúe con sus compañeros de clase.

Sí  No Mi recomendación con respecto a la colocación educativa se basa en el historial de reporte médico profesional y la evaluación de la condición de este estudiante.

\_\_\_\_\_  
Firma del Doctor Licenciado

\_\_\_\_\_  
Fecha

\_\_\_\_\_  
Número de teléfono

\_\_\_\_\_  
Número de fax

\_\_\_\_\_  
Nombre del Doctor/Escrito en letra legible

\_\_\_\_\_  
Dirección del Doctor

Nombre del estudiante: \_\_\_\_\_



# Distrito Escolar Independiente de La Porte

## OTRA PERSONA INTEGRANTE DEL HOGAR

- 2)  Sí  No ¿El estudiante tiene alguien que vive en el hogar que tiene una condición médica importante y atenuante que afecta la capacidad del estudiante para asistir a la escuela en persona? El integrante del hogar tiene una condición de salud crónica que coloca al integrante del hogar en mayor riesgo de contraer una enfermedad grave por contraer COVID-19. (ejemplos: cáncer, fibrosis quística, enfermedad cerebrovascular, sistema inmunológico deprimido/deficiente, Anemia de Células Falciformes)

Información sobre la persona integrante del hogar:			
Fecha:	Relación con el estudiante:		
Nombre:			
	(Apellidos)	(Jr., III, etc.)	(Primer Nombre) (Segundo Nombre)
Dirección:			
	(# de la casa y Calle)	(Ciudad)	(Estado) (Código Postal)
Teléfono de casa:		Teléfono del Trabajo:	

Diagnóstico: \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Severidad: \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

## RECOMENDACIONES DEL DOCTOR

- Sí  No Basado en mi examinación, la persona integrante del hogar mencionado anteriormente tiene una condición de salud crónica grave identificada que justificaría que el estudiante de LPISD acceda al aprendizaje virtual.

En caso afirmativo, el integrante del hogar deberá tener una exposición Limitada desde \_\_\_\_\_ hasta \_\_\_\_\_ (fechas).

(Se requiere documentación médica de respaldo que describa la necesidad de una exención. Adjunte y/o proporcione una explicación adicional.)

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
Firma del Doctor Licenciado

\_\_\_\_\_  
Fecha

\_\_\_\_\_  
Número de teléfono

\_\_\_\_\_  
Número de fax

\_\_\_\_\_  
Nombre del Doctor/Escrito en letra legible

\_\_\_\_\_  
Dirección del Doctor

Nombre del estudiante: \_\_\_\_\_



# Distrito Escolar Independiente de La Porte

## CONSENTIMIENTO para Liberar/Solicitar Registros Confidenciales

Estudiante \_\_\_\_\_ Escuela \_\_\_\_\_ Fecha \_\_\_\_\_

Identificación (ID) del estudiante: \_\_\_\_\_ Grado \_\_\_\_\_ Fecha de nacimiento \_\_\_\_\_

Con el propósito de la evaluación/planificación del programa, por la presente doy mi permiso para que el Distrito Escolar Independiente de La Porte divulgue, solicite y discuta los registros médicos que contienen información confidencial sobre el estudiante mencionado anteriormente de/hasta lo siguiente:

Nombre del Doctor y título/Certificación

Dirección del Doctor

Ciudad

Estado

Código  
Postal

Número de teléfono

Número de Fax

### Padres/Guardianes ó Adulto responsable del Estudiante:

Su firma a continuación indica su consentimiento para solicitar registros.

- He sido completamente informado y entiendo la solicitud de mi consentimiento por parte de la escuela como se describe arriba.
- La información se solicitará al recibir mi consentimiento por escrito.
- Entiendo que mi consentimiento es voluntario y puede ser revocado en cualquier momento.
- Entiendo que una vez que el Distrito escolar reciba estos registros, FERPA puede protegerlos como registros educativos en lugar de HIPAA.

Firma de los Padres/Tutores

Fecha

Firma del intérprete, si se usa

Fecha

El pago de cualquier tarifa por procesar la transferencia de registros requerirá una autorización previa por escrito de La Porte ISD.

The La Porte Independent School District does not discriminate on the basis of age, race, religion, color, national origin, sex or disability in providing education services, activities, and programs, including vocational programs, in accordance with Title VI of the Civil Rights Act of 1964, as amended; Title IX of the Educational Amendments of 1972; Section 504 of the Rehabilitation Act of 1973, as amended; and Title II of the Americans with Disabilities Act. The Title IX Coordinator is Angela Garza-Viator, Executive Director of Human Resources, 1002 San Jacinto, La Porte, Texas 77571, Telephone (281) 604-7113. The Section 504 Coordinator is Cynthia Anderson, Executive Director of Special Programs, 1002 San Jacinto, La Porte, Texas 77571, Telephone (281) 604-7034.

El Distrito Independiente Escolar de La Porte no discrimina sobre la base de edad, raza, religión, color, origen nacional, sexo u discapacidad para proveer servicios educacionales, actividades y programas, incluyendo programas vocacionales, de acuerdo con el Título VI del Acta de Derechos Civiles de 1964, como fue enmendada; Título IX de las Enmiendas Educacionales de 1972; Sección 504 del Acta de Rehabilitación de 1973, como fue enmendada; y el Título II del Acta de Americanos con Discapacidades. La Coordinadora del Título IX es Angela Garza-Viator, Directora Ejecutiva de Recursos Humanos, 1002 San Jacinto, La Porte, Texas 77571, Teléfono (281) 604-7113. La Coordinadora de la Sección 504 es Cynthia Anderson, Directora Ejecutiva de Programas Especiales, 1002 San Jacinto, La Porte, Texas 77571, Teléfono (281) 604-7034.

Nombre del estudiante: \_\_\_\_\_